

KONINKRIJK BELGIË

-----

ADVIES 37.052/1

VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

-----

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 27 april 2004 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de bedragen van de administratiekosten die voor het jaar 2004 aan de verzekeringsinstellingen worden toegekend", heeft op 13 mei 2004 het volgende advies gegeven:

### Aanhef

1. De ontworpen regeling vindt uitsluitend rechtsgrond in artikel 195, § 1, 2°, derde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Hiermee rekening houdende, schrijve men in het eerste lid van de aanhef:

"Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 195, § 1, 2°, derde lid, vervangen bij de wet van 22 augustus 2002;"

2. Er wordt om het advies van de Raad van State verzocht met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals die bepaling werd vervangen bij de wet van 2 april 2003. Aan dergelijke adviesaanvraag dient geen verzoek van de Ministerraad meer ten grondslag te liggen. Het zesde lid van de aanhef moet derhalve worden geschrapt.

### Medeondertekening

In de titel van de medeondertekenende minister moeten de woorden "en Pensioenen" worden geschrapt.

-----

De kamer was samengesteld uit

|          |                        |                                     |
|----------|------------------------|-------------------------------------|
| de Heren | M. VAN DAMME,          | kamervoorzitter,                    |
|          | J. BAERT,<br>J. SMETS, | staatsraden,                        |
|          | M. RIGAUX,             | assessor van de afdeling wetgeving, |
| Mevrouw  | G. VERBERCKMOES,       | toegevoegd griffier.                |

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

-----

Avis 37.052/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION  
DU CONSEIL D'ÉTAT

-----

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 27 avril 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet "déterminant les montants des frais d'administration attribués aux organismes assureurs pour l'année 2004", a donné le 13 mai 2004 l'avis suivant:

### Préambule

1. Les dispositions en projet puisent exclusivement leur fondement juridique à l'article 195, § 1<sup>er</sup>, 2°, alinéa 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. On écrira dès lors dans le premier alinéa du préambule:

"Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 195, § 1<sup>er</sup>, 2°, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 août 2002;"

2. L'avis du Conseil d'État est sollicité en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, remplacé par la loi du 2 avril 2003. Une telle demande d'avis ne doit plus être fondée sur une requête du Conseil des ministres. On supprimera dès lors le sixième alinéa du préambule.

### Contreseing

Dans le titre du ministre cosignataire, on supprimera les termes "et des Pensions".

-----

La chambre était composée de

|           |                        |                                         |
|-----------|------------------------|-----------------------------------------|
| Messieurs | M. VAN DAMME,          | président de chambre,                   |
|           | J. BAERT,<br>J. SMETS, | conseillers d'État,                     |
|           | M. RIGAUX,             | assesseur de la section de législation, |
| Madame    | G. VERBERCKMOES,       | greffier assumé.                        |

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME